

**Dodávateľ**

Media RTVS, s.r.o.  
 Mýtna 1  
 817 55 Bratislava  
 IČO: 35967871  
 IČ DPH: SK2022100817  
 Register: Okresný súd Bratislava I, Oddiel Sro, v.č.  
 Zastúpený: Ing. Martin Hauptvogel, konateľ

**Odberateľ**

ŠTÁTNA OPERA  
 Národná 11  
 974 73 Banská Bystrica  
 IČO: 35989327  
 DIČ: 2021472123  
 Register: MK SR, č. MK – 1538/1991-1  
 Zastúpený: PhDr. Rudolf Hromada, riaditeľ

Objednávka:  
 Zo dňa: 16.11.2012  
 Klient: ŠTÁTNA OPERA  
 Obchodník: Adriana Jakubčíková  
 Typ: Platené  
 Obdobie: 01.12.2012 - 31.12.2012

**Predmetom zmluvy je vysielanie reklám podľa špecifikácie.**

Dátum	Deň	Čas	Program	Pozícia	Sadzba	Suma
<b>STV 1 – Opereta Cárovič – 30“</b>						
11.12.2012	Utorok	20.10	Seriál Doktor z hôr		800.00	400.00
		21.00	Filmoviedka		640.00	320.00
12.12.2012	Streda	19.45	Počasie		880.00	440.00
		20.10	Film Dom duchov		560.00	280.00
13.12.2012	Štvrtok	20.10	Séria Kráľov korzár		840.00	420.00
		21.50	Dokument Prežiť		480.00	240.00
Celkom za produkt: 6					4 200.00	2 100.00

Vyhotovil: Adriana Jakubčíková

Suma: 2 100.00 EUR

Cena je bez dane z pridanej hodnoty.  
 Svojím podpisom potvrdzujeme súhlas s touto obchodnou  
 Zmluvou a s VOP z 1.4. 2011, platnými od 1.4.2011  
 Prípadne špecifickou zmluvou s odberateľom v zmysle VOP.

Suma NET 2 100.00 EUR

**Celkom bez DPH: 2 100. 00 EUR**

V Bratislave dňa: 16.11.2012

Media RTVS, s.r.o.  
 Ing. Martin Hauptvogel, konateľ

ŠTÁTNA OPERA  
 PhDr. Rudolf Hromada, riaditeľ

# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

092 – 2012 – AJ

uzavretá v súlade s ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov

---

## ZMLUVNÉ STRANY:

NÁZOV: **Media RTVS, s.r.o.**  
SÍDLO: Mýtna 1, 817 55 Bratislava  
IČO: 35967871  
IČ DPH: SK 2022100817  
REGISTRÁCIA: Obchodný register, Okresný súd Bratislava I, Oddiel Sro, v.č. 38558/B  
Bankové spojenie: Tatra banka, č. ú.: 2626106711/1100  
IBAN: SK60 1100 0000 0026 2610 6711  
ZASTÚPENÁ: Ing. Martin Hauptvogel, konateľ

(ďalej len „**Media RTVS**“)

a

NÁZOV: **Štátna opera**  
SÍDLO: Národná 11, 974 73 Banská Bystrica  
IČO: 35 989 327  
DIČ: 202 147 2123  
REGISTRÁCIA: rozhodnutie MK SR o zriadení Štátnej opery, č. MK – 1538/1991-1  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. ú.: 7000240508/8180  
Zastúpený: PhDr. Rudolf Hromada, štatutárny zástupca

(ďalej len „**Štátna opera**“)

## Preambula

Táto zmluva vychádza zo zásady vzájomnej výhodnosti pre zmluvné strany, ich korektného jednanie a dodržiavania zásad poctivého obchodného styku s prihliadnutím na všeobecne zachovávané obchodné zvyklosti, ďalej zo zásady vzájomnej informovanosti a serióznosti. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pri svojom konaní budú uvedené zásady plniť.

## I.

### Úvodné ustanovenie

1.1. **Štátna opera** ako sprostredkovateľ a organizátor kultúrneho podujatia premiéry operety „**CÁROVIČ**“ a **Media RTVS, s.r.o.**, ako obchodná spoločnosť, ktorá je na základe Komisionárskej zmluvy uzatvorenej medzi Media RTVS, s.r.o. a Rozhlas a televízia Slovenska (ďalej len „**RTVS**“) výhradným predajcom reklamného času programových služieb STV a SRO, uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci.

## II.

### Predmet zmluvy

2.1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s poskytnutím reklamného priestoru pre Štátnu operu pri organizovaní kultúrneho podujatia operety „**CÁROVIČ**“ (ďalej len „projekt“) a poskytnutie reklamných služieb Media RTVS prostredníctvom televíznej programovej služby JEDNOTKA.

### III.

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

##### 3.1. Media RTVS sa zaväzuje:

3.1.1. zabezpečiť pre Štátnu operu realizáciu reklamného vysielania v STV, a to konkrétne:

a) **6× 30“ reklamný spot na programovej službe JEDNOTKA,**

ktorých obsah bude zameraný na propagáciu Štátnej opery predstavenia „CÁROVIČ“ s uvedením komerčných subjektov.

3.1.2. reklamné vysielanie poskytnúť **v termíne od 11.12.2012 do 13.12.2012.**

3.1.3. reklamné vysielanie poskytnúť v súlade so schváleným media plánom (Obchodná zmluva) vypracovaným Media RTVS, ktorý musí byť vopred odsúhlasený podpisom zo strany Štátnej opery, a to najneskôr 15 pracovných dní pred prvým plánovaným termínom vysielania a doručený prostredníctvom faxu, pošty, e-mailu alebo inou vopred dohodnutou formou na adresu Media RTVS, oboma zmluvnými stranami. Obchodná zmluva je predmetom dodatku vo forme prílohy k tejto zmluve o spolupráci.

3.1.4. reklamné vysielanie poskytnúť v súlade so Všeobecnými obchodnými podmienkami, ktoré sú zverejnené na webovej stránke [www.mediartvs.sk](http://www.mediartvs.sk), pre vysielanie reklamy v STV platnými v čase podpisu tejto zmluvy.

3.1.5. považovať reklamné TV spoty za negarantované, tzn. že v prípade priebežnej naplnenosti reklamného priestoru STV má dodávateľ právo nezaradiť reklamný spot do vysielania v pôvodne plánovanom čase. Vznik takejto skutočnosti bezodkladne oznámi Štátnej opere. V takom prípade Media RTVS presunie spot do najbližšieho voľného reklamného bloku, alebo spot neodvysiela, prípadne spot presunie na iný vysielací deň podľa vlastného uváženia a to tak, aby týmto posunom nenaplánoval spot do časového pásma, ktoré by malo vplyv na zmenu ceny za odvysielanie spotu.

3.1.6. na výpočet ceny reklamného vysielania použiť Cenník reklamného vysielania vo vysielaní STV platný v čase podpisu tejto zmluvy o spolupráci.

3.1.7. Media RTVS si vyhradzuje právo neodvysielať spot v prípade programových zmien alebo z technických dôvodov a Štátna opera nemá nárok žiadať akúkoľvek kompenzáciu za neodvysielané spoty. V takom prípade bude Media RTVS fakturovať sumu len za skutočne odvysielané reklamné spoty. Media RTVS má právo korekcie na zmenu frekvencie alebo jednotlivých časov vysielania reklamných spotov, to všetko podľa možností a schopností vysielateľa na základe zákona, spôsobom a za podmienok, ktorý je najbližšie obsahu a účelu tejto zmluvy.

##### 3.2. Štátna opera sa zaväzuje:

3.2.1. doručiť do Media RTVS podklady potrebné pre zhotovenie media plánu na reklamné vysielanie na programovej službe STV – JEDNOTKA.

3.2.2. doručiť televízny reklamný spot na nosiči BETACAM SP nahraný STEREO vo formáte 16:9 (v zmysle technických podmienok Media RTVS určených pre zaradenie komerčných prvkov do vysielania platných pre rok 2012) **minimálne tri pracovné dni** pred prvým plánovaným vysielaním do Media RTVS. Obsah tohto reklamného spotu bude bezprostredne súvisieť s predmetným podujatím. Dodaný reklamný TV spot musí byť v zodpovedajúcej kvalite reklamného vysielania STV a v súlade s platnou legislatívou. Štátna opera zodpovedá za zabezpečenie súhlasov autorov a interpretov k použitiu a uverejneniu autorských diel k účelom podľa tejto zmluvy a taktiež za vysporiadanie s tým súvisiacich finančných nárokov.

3.2.3. zmluvné strany sa dohodli, že v prípade nedodania reklamného TV spotu v požadovanej kvalite a v termíne určenom v bode 3.2.2, nenesie Media RTVS zodpovednosť za jeho neodvysielanie.

### IV.

#### Všeobecné zmluvné náležitosti

4.1. Každá zo zmluvných strán môže využívať produkty a služby druhého účastníka aj v rozsahu väčšom, ako je uvedené v článku III. v spojení s článkom V. tejto zmluvy o spolupráci. V prípade

- potreby jeden z účastníkov navrhne zvýšenie rozsahu poskytovaných služieb a produktov a zároveň pripraví návrh dodatku k tejto zmluve o spolupráci.
- 4.2. Zmluvné strany sú povinné navzájom si poskytovať potrebnú súčinnosť a všetky informácie nevyhnutne potrebné a užitočné pre plnenie predmetu tejto zmluvy.
  - 4.3. Akákoľvek korešpondencia a dokumenty budú v rámci plnenia predmetu zmluvy posielané prioritne e-mailom, ďalej osobne, faxom alebo poštou doporučenou zásielkou. Písomnosti zaslané e-mailom budú považované za doručené, len pokiaľ adresát potvrdí jeho prijatie tiež e-mailom.
  - 4.4. Kontaktnou osobou za Štátnu operu je **PhDr. Katarína Uhríková**, tel.: 048 2457 128, mobil: 0917 329 410, e-mail: propag@bb.psg.sk na zastupovanie voči spoločnosti Media RTVS v rozsahu predmetu tejto zmluvy.
  - 4.5. Kontaktnou osobou za Media RTVS je **Mgr. Adriana Jakubčíková**, tel.: 02/3250 8906, mobil: 0905 224 841, e-mail: adriana.jakubcikova@mediartvs.sk na zastupovanie voči Štátnej opere v rozsahu predmetu tejto zmluvy.
  - 4.6. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne a bez omeškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov.
  - 4.7. Zmluvné strany berú na vedomie, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

## V.

### Cena, platobné podmienky a zodpovednosť za porušenie záväzkov

#### 5.1. Cena:

- 5.1.1. Na základe dohody zmluvných strán celková hodnota plnenia Media RTVS formou poskytnutia reklamného času na programových službách STV – JEDNOTKA je stanovená vo výške 4.200 € (štyritisícdivsto Euro) bez DPH podľa aktuálneho Cenníka predaja reklamných produktov televízií STV. Media RTVS sa zaväzuje poskytnúť Štátnej opere na plnenie zľavu vo výške 50% z cenníkových cien. **Hodnota plnenia Media RTVS po poskytnutí zľavy vo výške 50% je 2.100,- € (dvetisícsto Euro) bez DPH.** K tejto sume bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.

#### 5.2. Platobné podmienky:

- 5.2.1. Cenu za reklamné vysielanie bude Media RTVS fakturovať Štátnej opere najneskôr do 15-teho dňa mesiaca, nasledujúceho po mesiaci v ktorom bolo uskutočnené plnenie zo strany dodávateľa.
- 5.2.2. Štátna opera uhradí vystavenú faktúru na bankový účet Media RTVS v súlade s termínom jej splatnosti, ktorá bude 14. dní. V prípade omeškania s platbou Štátna opera zaplatí úroky z omeškania vo výške upravenej Obchodným zákonníkom.

## VI.

### Doba platnosti

- 6.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv a končí 31.12.2012.
- 6.2. Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zo strán, a to písomnou formou s mesačnou výpovednou lehotou. Výpovedná lehota začína plynúť 1.dňom v mesiaci nasledujúcim po mesiaci, v ktorom bolo písomné vypovedanie zmluvy doručené druhej strane.
- 6.3. Pokiaľ niektorá zo zmluvných strán počas platnosti tejto zmluvy neposkytne plnenia v rozsahu dohodnutom touto zmluvou, môže druhý účastník požadovať poskytnutie služieb aj po skončení jej platnosti.

## VII.

### Záverečné ustanovenia

- 7.1. Zmluva sa riadi slovenským právom a príslušným na konanie je slovenský súd.
- 7.2. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať ustanovenia Všeobecných obchodných podmienok dodávateľa platných pre rok 2012, ktoré sú zverejnené na webovej stránke www.mediartvs.sk. Štátna opera podpisom tejto zmluvy zároveň potvrdzuje, že jej je obsah týchto obchodných

podmienok známy. Odchylné dojednania v tejto zmluve majú prednosť pred znením Všeobecných obchodných podmienok.

- 7.3. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať obchodné, výrobné a ďalšie tajomstvá, o ktorých sa dozvedia v súvislosti s vykonávaním činnosti podľa tejto zmluvy.
- 7.4. Všetky zmeny a dodatky musia byť vykonané po obojstrannom súhlase zmluvných strán vo forme číslovaných písomných dodatkov k tejto zmluve. K platnosti všetkých príloh sa vyžadujú ich potvrdenia oboma zmluvnými stranami na druhej strane prílohy. Akékoľvek zásahy do prílohy sú neprípustné.
- 7.5. Všetky vzťahy z tejto zmluvy vyplývajúce, alebo s touto zmluvou súvisiace, vrátane prípadných sporov, ktoré medzi zmluvnými stranami vzniknú, sa riadia Obchodným zákonníkom a ďalšími právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 7.6. Zmluva zaväzuje aj právnych nástupcov zmluvných strán.
- 7.7. Zmluva bola vyhotovená v troch exemplároch, z ktorých každý má hodnotu originálu. Štátna opera obdrží 2 exempláre a Media RTVS obdrží jeden exemplár.

V Bratislave dňa 16.11.2012

---

**Media RTVS, s.r.o.**  
Ing. Martin Hauptvogel  
konateľ

---

**Štátna opera**  
PhDr. Rudolf Hromada  
štatutárny zástupca